

# 災害時外国人サポーター研修

今日では、東日本大震災を経験し、千年に一度の災害を想定した防災対策の必要性が叫ばれています。三重県でも東海・東南海・南海地震等大地震の発生が懸念されています。地震の経験がなく、日本語のわからない外国人住民はどのようにすれば災害を乗り越えられるのでしょうか。災害時により多くの外国人住民のサポートをしていただけるよう研修会を開催します。

この研修では、過去の大地震の際に設置された「災害多言語支援センター」を例にとり、避難所巡回訓練を通して外国人住民への情報提供について考えていただきます。

日時：平成23年9月25日（日）11：00～16：00

場所：松阪市産業振興センター（情報資料室）  
（松阪市本町2176番地）

対象者：災害時の外国人支援活動に関心のある人、  
外国語と日本語でコミュニケーションできる人、  
MIEF災害パートナー



講師：特定非営利活動法人 多文化共生マネージャー全国協議会

- ・ 講義①「災害時に外国人が直面する課題とボランティアに求められる役割」
- ・ 講義②「災害多言語支援センターについての解説」
- ・ 実地研修「災害多言語支援センターの設置・運営」
- ・ 避難所巡回訓練

※昼食は、非常食（アルファ米、保存用パン）の体験試食です。

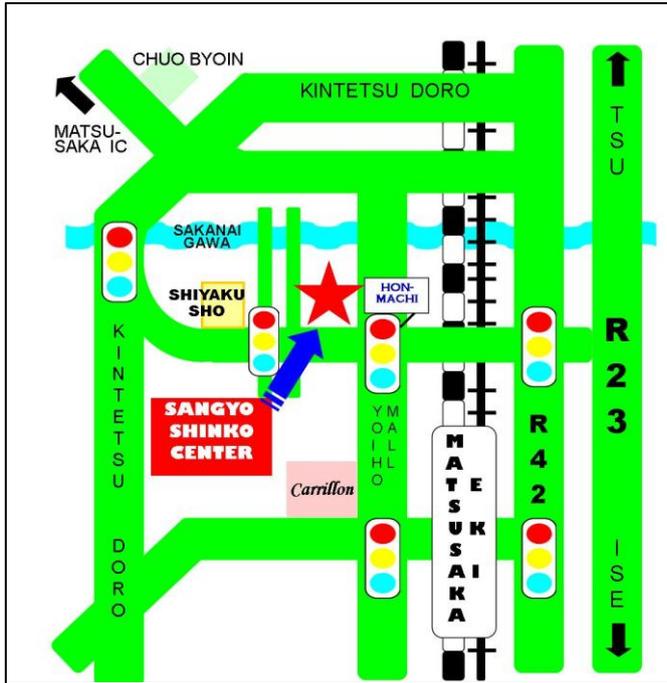
主催：三重県 共催：松阪市

実施：（財）三重県国際交流財団（MIEF）

Tel:059-223-5006 Fax:059-223-5007 Email: [mief@mief.or.jp](mailto:mief@mief.or.jp)

〒514-0009 津市羽所町700 アスト津3階 <http://www.mief.or.jp>

かいさいばしよあんない  
開催場所案内



まつさかしさんぎようしんこうせんたー  
松阪市産業振興センター  
まつさかしほんまち ばんち  
(松阪市本町2176番地)

きんてつまつさかえき とほやく ぶん  
・近鉄松阪駅より徒歩約11分  
むりょうちゆうしゃじょう あ まんしゃ ばあい  
・無料駐車場有り(満車の場合  
は、まつさかしやくしよ ちゆうしゃじょう  
ご利用ください)

もうしこ さき まつさかし こうりゆうぶかんこうこうりゅうか まつさかしとのまち ばんち  
申込み先：松阪市まちづくり交流部観光交流課 〒515-8515松阪市殿町1340番地 1  
TEL：0598-53-4405 FAX：0598-22-0003

さい み え けんこくさいこうりゅうざいだん つしはどころちゆう あすとつ かい  
(財)三重県国際交流財団(MIEF) 〒514-0009津市羽所町700アスト津3階  
TEL：059-223-5006 FAX：059-223-5007 Email: [mief@mief.or.jp](mailto:mief@mief.or.jp)

\*\*\*\*\* ✂ ✂ ✂ きりとり ✂ ✂ ✂ \*\*\*\*\*

■■ 9月20日(火)までに郵送、FAX、もしくはEメールにてお申し込みください。■■

\* がいこくご にほんご こみゆにけーしょん できる人は、げんご か 書いてください。\*

なまえ 名前		げんご 言語	
じゅうしょ 住所	〒		
さいがいじ がいこくじん 災害時外国人 さぼーたーけんしゅう サポーター研修 への参加経験	(○印をつける)	はじめて参加	これまでに参加したことがある
でんわばんごう 電話番号			
Email			